

Section 17: *Le français du Canada et des États-Unis*

Président: Pierre Rézeau (Strasbourg) Courriel: rezeau@wanadoo.fr

Co-Présidents: Jean-Paul Chauveau (Nancy); Tom Klingler (Tulane)

Les communications attendues doivent apporter un éclairage nouveau sur les différents aspects du français en Amérique du Nord. Des travaux récents comme *Le Français en Amérique du Nord. État présent*, Presses de l'Université Laval, 2005 (sous la direction d'A. Valdmann, J. Auger et D. Piston-Halten), s'ils ont apporté de riches matériaux (sur la description de la situation sociolinguistique générale et les aspects de la structure linguistique, sur les phénomènes de contact linguistique et d'étiollement, sur le maintien et la revitalisation des variétés endogènes, sur les aspects historiques et comparatifs) n'épuisent pas un sujet auquel s'attachent de nombreux chercheurs.

Tout en accueillant des travaux prolongeant tel ou tel de ces thèmes, par exemple dans le domaine de la phonétique et de la phonologie, la section mettra l'accent sur l'histoire de la langue, sur la lexicographie et sur les perspectives comparatives :

— alors que l'accès à une documentation chaque jour plus ample est facilité par la numérisation (ainsi *La France en Amérique. Dossier gallica* de la Bibliothèque nationale de France), les travaux s'attachant à l'édition de textes anciens et à leur apport à l'histoire de la langue seront particulièrement bienvenus. Il serait utile dans ce domaine de dégager, par exemple, des modèles de glossaire ;

— la description lexicographique ne doit connaître d'autre standard que celui de la qualité : les communications attendues devraient mettre en évidence comment, en fonction des objectifs poursuivis et à travers plusieurs modèles possibles, on s'efforce d'atteindre un standard scientifique ;

— l'occasion d'un congrès de linguistique romane invite à mettre les français d'Amérique en relation, d'une part, avec les autres états du français en Europe et avec les créoles français dans des perspectives historico-comparatives ou bien contrastives et, d'autre part, avec les destins et les états des autres langues romanes expatriées.

Nous vous prions de faire parvenir un bref résumé sous forme de fichier attaché à l'adresse électronique du Président de la section à laquelle vous désirez participer **AUSSI BIEN QU'**à l'adresse du Congrès CILPR2007@uibk.ac.at.

Format des propositions :

Numéro et Titre de la Section :
Titre de la communication :
Prénom et Nom de l'auteur :
Institution :

Format: A 4
Police de caractère: Times New Roman
Taille des caractères: 12 points
Interligne: 1,5
Marge supérieure: 2,5 cm
Marge gauche et marge droite: 2,5 cm
Marge inférieure: 2 cm
Maximum: 1 page